



Комиссия по народонаселению и развитию

Тридцать шестая сессия

31 марта — 4 апреля 2003 года

Пункт 2 предварительной повестки дня

**Утверждение повестки дня и другие
организационные вопросы**

Предварительная повестка дня

1. Выборы должностных лиц.
2. Утверждение повестки дня и другие организационные вопросы:
 - a) доклад о работе межсессионного заседания Бюро;
 - b) повестка дня и организация работы.
3. Последующая деятельность по выполнению рекомендаций Международной конференции по народонаселению и развитию.
4. Общие прения по вопросу о национальном опыте в области народонаселения: народонаселение, образование и развитие.
5. Осуществление программы и будущая программа работы Секретариата в области народонаселения.
6. Предварительная повестка дня тридцать седьмой сессии Комиссии.
7. Утверждение доклада Комиссии о работе ее тридцать шестой сессии.

Аннотации

1. Выборы должностных лиц

В главе 15 правил процедуры функциональных комиссий Экономического и Социального Совета предусматривается, что в начале своего первого заседания очередной сессии Комиссия избирает из числа представителей своих членов Председателя, одного или нескольких заместителей Председателя и других необходимых должностных лиц.

На предыдущих сессиях Комиссия избрала Председателя, трех заместителей Председателя и Докладчика.

2. Утверждение повестки дня и другие организационные вопросы

а) Доклад о работе межсессионного заседания Бюро

б) Повестка дня и организация работы

В соответствии с правилом 7 процедуры функциональных комиссий Экономического и Социального Совета Комиссия в начале каждой сессии после избрания своих должностных лиц утверждает повестку дня данной сессии на основе предварительной повестки дня.

По рекомендации Комиссии на ее тридцать пятой сессии Экономический и Социальный Совет в своем решении 2002/299 от 26 июля 2002 года утвердил предварительную повестку дня и документацию тридцать шестой сессии Комиссии.

На своей тридцатой сессии Комиссия постановила разрешить своему Бюро ежегодно проводить межсессионные заседания для подготовки к ее сессиям. Комиссия имеет в своем распоряжении доклад Бюро о работе его межсессионного заседания, состоявшегося 21–22 октября 2002 года в Риме.

Документация

Предварительная повестка дня тридцать шестой сессии Комиссии (E/CN.9/2003/1)

Записка Секретариата по вопросу об организации работы сессии (E/CN.9/2003/L.1)

Доклад Бюро Комиссии по народонаселению и развитию о работе его межсессионного заседания (E/CN.9/2003/8)

3. Последующая деятельность по выполнению рекомендаций Международной конференции по народонаселению и развитию

В своей резолюции 49/128 от 19 декабря 1994 года, в которой Генеральная Ассамблея одобрила рекомендации Международной конференции по народонаселению и развитию, она постановила, что Комиссия в качестве одной из функциональных комиссий, помогающих Экономическому и Социальному Совету, будет следить за осуществлением Программы действий Конференции на национальном, региональном и международном уровнях, проводить обзоры и оценку такого осуществления и делать соответствующие рекомендации Совету.

В описании круга полномочий Комиссии¹, который был утвержден Экономическим и Социальным Советом в его резолюции 1995/55 от 28 июля 1995 года, Комиссии предлагалось принять рассчитанную на многолетний период программу работы, ориентированную на конкретные темы и приоритеты, включая пятилетний обзор и оценку Программы действий. В этой программе работы будут, в частности, определены рамки для оценки прогресса, достигнутого в осуществлении Программы действий. В докладе Комиссии о работе ее двадцать восьмой сессии, который Совет принял к сведению в своем решении 1995/236 от 17 июля 1995 года, Комиссия призвала готовить ежегодные

¹ *Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, 1995 год, Дополнение № 7 (E/1995/27), приложение I, раздел I.A.*

доклады по одному отобранному тематическому направлению деятельности в рамках Программы действий и раз в пять лет доклад об обзоре и оценке Программы действий². В своем решении 2000/1 Комиссия постановила, что темой для рассмотрения в 2002 году будет «Народонаселение, образование и развитие». В своих резолюциях 2001/1 и 2002/1 Комиссия подтвердила, что следующие обзор и оценку Программы действий планируется провести в 2004 году.

На своей двадцать первой специальной сессии Генеральная Ассамблея в своей резолюции S-21/2 от 2 июля 1999 года утвердила основные мероприятия по дальнейшему осуществлению Программы действий, рекомендовав всем соответствующим органам и учреждениям системы Организации Объединенных Наций и далее в рамках имеющихся механизмов уточнять свою конкретную руководящую роль и обязанности и продолжать наращивать свои усилия по поощрению общесистемной координации и сотрудничества, в особенности на страновом уровне. Она отметила также необходимость укреплять межправительственную деятельность Комиссии.

После двадцать первой специальной сессии Генеральной Ассамблеи Ассамблея в сентябре 2000 года созвала Саммит тысячелетия Организации Объединенных Наций. В Декларации тысячелетия Организации Объединенных Наций³ воплощены цели и обязательства в области развития, многие из которых были сформулированы на глобальных конференциях 90-х годов, включая Международную конференцию по народонаселению и развитию.

В своей резолюции 57/270 от 20 декабря 2002 года Генеральная Ассамблея подтвердила, что, хотя каждая конференция Организации Объединенных Наций имеет свою тематическую направленность, крупные конференции и встречи на высшем уровне Организации Объединенных Наций должны рассматриваться как взаимосвязанные и вносящие вклад в обеспечение комплексной основы для реализации согласованных на международном уровне целей в области развития, в том числе содержащихся в Декларации тысячелетия, и обратила особое внимание на то, что соответствующие функциональные комиссии должны выполнять свои обязанности, определенные в итоговых документах крупных конференций и встреч на высшем уровне Организации Объединенных Наций, и должны и далее повышать свою роль в качестве основных форумов для экспертного осуществления и анализа решений крупных конференций и встреч на высшем уровне Организации Объединенных Наций. В той же резолюции Ассамблея постановила учредить специальную рабочую группу Ассамблеи открытого состава, которая будет выносить конкретные рекомендации по обеспечению комплексной и скоординированной последующей деятельности по итогам крупных конференций и встреч на высшем уровне Организации Объединенных Наций в экономической, социальной и смежных областях и будет представлять предложения о путях наиболее эффективного рассмотрения вопроса об обзоре осуществления решений крупных конференций и встреч на высшем уровне в экономической, социальной и смежных областях, включая формат и периодичность такого рассмотрения. Ассамблея постановила также, что принятие будущих решений о последующей деятельности по итогам конференций, десятая годовщина со времени проведения которых наступает в ближайшее время, должно быть отложено до принятия Ассамблеей решений по

² Там же, раздел III.

³ См. резолюцию 55/2 Генеральной Ассамблеи от 8 сентября 2000 года.

докладу указанной рабочей группы; и что указанная рабочая группа приступит к своей основной деятельности в ходе пятьдесят седьмой сессии Ассамблеи, не позднее января 2003 года, и представит свой доклад до пятницы, 27 июня 2003 года, для рассмотрения Ассамблеей и принятия решения до конца этой сессии в 2003 году.

Документация

Краткий доклад Генерального секретаря о контроле за мировым населением, 2003 год: народонаселение, образование и развитие (E/CN.9/2003/2)

Доклад Генерального секретаря о контроле за осуществлением программ в области народонаселения с уделением особого внимания народонаселению, образованию и развитию (E/CN.9/2003/3)

Доклад Генерального секретаря о поступлении финансовых ресурсов на цели помощи и осуществления Программы действий Международной конференции по народонаселению и развитию (E/CN.9/2003/4)

4. Общие прения по вопросу о национальном опыте в области народонаселения: народонаселение, образование и развитие

Комиссия пришла к выводу, что было бы полезно предусмотреть в ее повестке дня проведение общих прений для обмена мнениями и национальным опытом по вопросам народонаселения, относящимся к теме работы Комиссии.

5. Осуществление программы и будущая программа работы Секретариата в области народонаселения

На своей двадцать восьмой сессии Комиссия просила Генерального секретаря, в частности, по-прежнему уделять приоритетное внимание отслеживанию тенденций и политики в области народонаселения; осуществлять подготовку на двухгодичной основе оценок и прогнозов в области народонаселения на глобальном и национальном уровнях, а также в отношении населения, проживающего в больших и малых городах и в сельской местности; проводить исследования по вопросам народонаселения и соответствующей политики в области развития; осуществлять подготовку исследований по вопросу о взаимосвязи между динамикой народонаселения; проводить анализ показателей смертности; содействовать проведению и осуществлять координацию углубленных исследований по вопросам фертильности, брачности и репродуктивных прав и здоровья, в том числе по вопросам планирования семьи; проводить исследования в целях более глубокого понимания причин и последствий внутренней миграции и международной миграции; повышать осведомленность общественности и обеспечивать обмен информацией по проблемам народонаселения и развития; принимать необходимые меры для координации обзора и оценки хода осуществления Программы действий; и оказывать поддержку в области технического сотрудничества развивающимся странам, в частности наименее развитым странам, и на временной основе странам с переходной экономикой с учетом экономических и социальных проблем, с которыми в настоящее время сталкиваются эти страны. Комиссия подтвердила содержание программы работы на своей двадцать девятой сессии (резолюция 1996/1 Комиссии).

На своей тридцатой сессии Комиссия подчеркнула важное значение продолжения основной работы Отдела народонаселения Секретариата Организации Объединенных Наций над фундаментальными основами демографических оценок и прогнозов; основными демографическими тенденциями и проблемами, включая фертильность, смертность, миграцию и структуры изменений сельского и городского населения; развитием демографической политики; и пониманием связей между народонаселением и развитием (резолюция 1997/3 Комиссии).

В среднесрочном плане на период 2002–2005 годов⁴ на Отдел народонаселения была возложена ответственность за а) оказание основной поддержки Комиссии; б) оказание содействия продолжающемуся процессу обзора, контроля и оценки Программы действий для определения основных мер в целях дальнейшего осуществления Программы действий, а также проведения ее второго пятилетнего обзора и оценки; с) подготовку официальных демографических оценок и прогнозов Организации Объединенных Наций, включая данные, касающиеся смертности и фертильности с разбивкой по полу и возрасту по всем странам и регионам мира, а также официальные оценки и прогнозы Организации Объединенных Наций по городским и сельским районам и основным городам; и d) эффективное распространение информации о населении мира через Интернет, в том числе с помощью Сети демографической информации (ПОПИН) и других средств⁵.

В резолюции 1996/2 от 17 июля 1996 года Экономический и Социальный Совет предложил, чтобы, начиная с 1997 года, в дополнение к специальному освещению в докладах о контроле за мировым населением основные демографические тенденции отражались на двухгодичной основе в дополнительном кратком докладе Отдела народонаселения, который будет обсуждаться в рамках пункта повестки дня, касающегося программы работы Отдела народонаселения.

Документация

Доклад Генерального секретаря о мировых демографических тенденциях (E/CN.9/2003/5)

Доклад Генерального секретаря об осуществлении программы и ходе работы в области народонаселения в 2002 году (E/CN.9/2003/6)

Записка Секретариата о проекте программы работы Отдела народонаселения на двухгодичный период 2004–2005 годов (E/CN.9/2003/7)

6. Предварительная повестка дня тридцать седьмой сессии Комиссии

В соответствии с правилом 9 правил процедуры функциональных комиссий Экономического и Социального Совета Комиссии будет представлен проект предварительной повестки дня ее тридцать седьмой сессии с указанием документов, которые будут представлены по каждому пункту, и директивных оснований для их подготовки, с тем чтобы Комиссия могла рассмотреть эти доку-

⁴ *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, пятьдесят пятая сессия, Дополнение № 6 (A/55/6/Rev.1).*

⁵ Там же, пункт 7.29

менты с точки зрения их вклада в работу Комиссии и их срочности и целесообразности в свете текущего положения.

Внимание Комиссии обращается на резолюции Экономического и Социального Совета 1979/41 от 10 мая 1979 года и 1981/83 от 24 июля 1981 года о контроле и ограничении объема документации. Кроме того, Комиссии следует напомнить, что в пункте 1(j) резолюции 1982/50 Совета от 28 июля 1982 года об активизации деятельности Совета он настоятельно предложил всем своим вспомогательным органам проявлять максимальную сдержанность в подаче заявок Генеральному секретарю на новые доклады и исследования и полностью выполнять положения решений Совета и Генеральной Ассамблеи в отношении контроля и ограничения объема документации.

Внимание Комиссии обращается также на пункт 4 приложения к резолюции 1982/50 Экономического и Социального Совета, в котором Генеральный секретарь рекомендовал следующее: а) документация и программа работы вспомогательных органов Совета и Генеральной Ассамблеи должны быть рационализированы, чтобы позволить вспомогательным органам эффективно выполнять возложенные на них функции; б) Совет и Ассамблея должны по-прежнему рассматривать предварительную повестку дня своих вспомогательных органов, а также список требуемой документации, с тем чтобы, в частности, добиться большего упорядочения общего спроса на документацию и ее должного рассмотрения на межправительственном уровне с полным учетом среднесрочного плана и бюджета по программам; и с) при этом Совет и Ассамблея должны также принимать во внимание необходимость объединения пунктов и документации для своих вспомогательных механизмов.

Далее, в своей резолюции 1981/83 Экономический и Социальный Совет поручил своим вспомогательным органам принять срочные меры по рационализации своих повесток дня и программ работы и обеспечению существенного сокращения своих запросов на документы с учетом продолжительности и периодичности своих совещаний и сообщать Совету о принятых мерах, строго принимая во внимание руководящие принципы, изложенные в соответствующих резолюциях и решениях Совета и Генеральной Ассамблеи.

В решении 1983/163 от 22 июля 1983 года Экономический и Социальный Совет просил Генерального секретаря: а) доводить до сведения межправительственных и экспертных органов до принятия каких-либо решений любой запрос об объеме документации, превышающий возможности Секретариата, связанные с его подготовкой и обработкой его в отведенное время и в рамках утвержденных ресурсов; и б) обращать внимание межправительственных органов на те области, где существует вероятность дублирования документации и/или где могут появиться возможности объединения или сведения воедино документов, касающихся схожих или близких тем, в целях рационализации выпуска документов.

Документация

Проект предварительной повестки дня тридцать седьмой сессии Комиссии (E/CN.9/2003/L.2)

7. Утверждение доклада Комиссии о работе ее тридцать шестой сессии

В соответствии с правилом 37 правил процедуры функциональных комиссий Экономического и Социального Совета Комиссия представляет Совету доклад о работе каждой сессии.
